



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 17 февраля 2015 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) СООБЩАЕТ О СЛЕДУЮЩЕМ ЭТАПЕ КАМПАНИИ ПО БОРЬБЕ С ГЕРОИНОВОЙ ЗАВИСИМОСТЬЮ И ЗЛУОПОТРЕБЛЕНИЕМ ПРЕПАРАТАМИ, ОТПУСКАЕМЫМИ ПО РЕЦЕПТАМ (COMBAT HEROIN AND PRESCRIPTION DRUG ABUSE AWARENESS), ПРОВОДИМОЙ НА ВСЕЙ ТЕРРИТОРИИ ШТАТА

Информационные плакаты на автотрассах, в публичных транзитных и торговых центрах, в интернете и социальная реклама на телевидении по всей территории штата

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня анонсировал следующий этап кампании по борьбе с героиновой зависимостью и злоупотреблением препаратами, отпускаемыми по рецептам (Combat Heroin and Prescription Drug Abuse Awareness) реализуемой в масштабах штата и направленной на борьбу с опиоидной зависимостью в Нью-Йорке, которая приобрела масштабы эпидемии. Кампания включает в себя размещение информационных плакатов на билбордах, постерах, в онлайн-рекламе, социальных сетях и рекламных роликах, транслируемых по телевидению на всей территории штата в течении четырех недель. В сообщениях идет речь о том, что злоупотребление алкоголем и опиоидами, реализуемыми по рецептам, часто приводят к переходу к тяжелым наркотическим веществам, а также предлагается помощь круглосуточной службы штата Нью-Йорк HOPEline.

«Наши усилия, направленные на борьбу с героиновой зависимостью и злоупотреблением лекарственными средствами, отпускаемыми по рецепту, повышают уровень сознательности людей и помогают спасти жизни в общинах на всей территории штата Нью-Йорк», — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Пристрастие к героину часто начинается с других форм медикаментозной зависимости — и в ходе очередной кампании Combat Heroin мы намерены разрушить этот пагубный процесс еще до его начала.

В рамках кампании по борьбе с героиновой зависимостью и злоупотреблением препаратами, отпускаемыми по рецептам (Combat Heroin and Prescription Drug Abuse Awareness) пройдет реклама в интернете, в сетевых и кабельных телевизионных станциях, представленная в социальных сетях и на отдельных веб-сайтах, в которой будет сделан акцент на утверждении о

том, что «любой человек в любое время может стать жертвой наркотической зависимости, однако он всегда может обратиться за помощью». Видеосюжеты, демонстрируемые онлайн и в роликах вещательной рекламы, можно посмотреть [ЗДЕСЬ](#).

Информационные постеры появятся на паромной службе Staten Island Ferry, в метро Стейтен-Айленда (Staten Island), в поездах железнодорожной сети Лонг-Айленда (Long Island), а также на отдельных станциях Национальной компании железнодорожного пассажирского сообщения (Amtrak) и в торгово-развлекательных комплексах в Пукипси (Poughkeepsie) и округе Рокланд (Rockland). Билборды в рамках кампании появятся на автомагистралях в г. Олбани (Albany), г. Бингемтон (Binghamton), г. Буффало (Buffalo), г. Рочестер (Rochester), г. Сиракьюс (Syracuse) и округе Уэстчестер (Westchester). Фото образца постера и рекламного щита можно посмотреть [ЗДЕСЬ](#) и [ЗДЕСЬ](#).

Арлен Гонзалес-Санчес (Arlene González-Sánchez), представитель Управления по борьбе с алкоголизмом и наркоманией штата Нью-Йорк (New York State Office of Alcoholism and Substance Abuse), сказала: «Исследования показали, что употребление алкоголя может стать шагом на пути к наркотической зависимости от препаратов, реализуемых по рецепту, героина и других запрещенных средств, в особенности среди молодежи. Многие из молодых людей, которые появляются в социальных видеороликах и в видеосюжетах на веб-сайте «Истории из жизни» (Real Story) в рамках проводимой кампании рассказывают о том, что их пристрастие к героину началось именно с алкоголя и обезболивающих препаратов. В рамках данной кампании мы стараемся донести до сознания людей информацию о том, что злоупотребление алкоголем и другими запрещенными препаратами может очень быстро выйти из под контроля и привести к серьезным проблемам, связанным с наркоманией, и разрушительным последствиям в дальнейшем».

[Веб-сайт проекта #Combat Heroin](#) на настоящий момент насчитывает 22 видеофильма о ньюйоркцах, из первых уст повествующих о своих успехах или успехах своих близких в борьбе с алкогольной зависимостью, зависимостью от марихуаны, а так же героиновой и медикаментозной зависимостью, и о растратах, к которым приводит подобная зависимость. Четыре из этих видеосюжетов будут использованы в телевизионной рекламе.

Кортни (Cortney), молодая женщина, прошедшая курс лечения от героиновой зависимости, принявшая участие в съемках видео в рамках [телевизионной социально-рекламной кампании \(campaign PSA\)](#), сказала: «Мне было 15 лет, когда я впервые попробовала алкоголь. Этот период был недолгим и предшествовал моему переходу на марихуану. В течении нескольких месяцев я принимала таблетки в течении всего дня, и уже к 17 годам я впервые попробовала героин». Сегодня, после того, как Кортни (Cortney) получила необходимые лечение и поддержку, она стала Координатором национальной программы «Молодежь побеждает зависимость» (Young People in Recover) и живым примером того, что выздоровление возможно.

Проблема героиновой зависимости и злоупотребления медикаментами, реализуемыми по рецептам, является серьезной национальной проблемой, проникшей глубоко в общины на всей

территории штата Нью-Йорк и более всего коснувшейся молодежи. Согласно данным Центра по контролю и профилактике заболеваний (Centers for Disease Control) около 15 000 человек по всей стране умирают каждый год от передозировки обезболивающими препаратами и около 4 400 человек умерли в прошлом году от героиновой зависимости, что вдвое больше, чем в 2011 году. В 2014 г. более 118 000 человек обратились за помощью к сертифицированным лечебным программам в штате Нью-Йорк в связи с героиновой и опиоидной зависимостью, что на 17,8% больше, чем в 2009 г. Наибольшее число обратившихся — молодые люди в возрасте от 18 до 34 лет.

Губернатор Куомо (Cuomo) уделил первостепенное внимание этой проблеме и принял кардинальные меры для помощи ньюйоркцам в преодолении героиновой и опиоидной зависимости. Губернатор запустил проект #Combat Heroin в сентябре 2014 г. с целью информирования и просвещения ньюйоркцев в отношении рисков, связанных с приобретением физической зависимости от наркотических и медикаментозных препаратов, ее первых признаков и ознакомление с ресурсами, способными помочь. Кроме того, Губернатор запустил расширенную программу служб первой помощи, которая требует от каждого сотрудника полиции университетов SUNY и CUNY проходить подготовку по оказанию помощи в случае передозировки опиоидами с применением опиоидного антагониста Narcan. Более 40 000 ньюйоркцев сейчас проходят обучение — включая почти 3 800 сотрудников правоохранительных органов — и более 1 100 жизней спасены.

Информация о доступе к профилактическим мероприятиям и лечению наркозависимости представлена на веб-сайте проекта [#CombatHeroin](#) либо распространяется по телефону службы HOPEline в штате 1-877-846-7369. Список специалистов, предоставляющих услуги лечения в штате Нью-Йорк, доступен [здесь](#).

Ньюйоркцы, которые хотят принять участие в данной кампании, могут заняться распространением постеров, рекламных щитов и социальной рекламы в своих общинах либо пройти подготовку по оказанию первой помощи при передозировке. Материалы кампании Combat Heroin, включающие информационные бюллетени и флаеры, доступны на английском, испанском и русском языках на сайте [#CombatHeroin](#). Информация об обучении оказанию первой помощи, пострадавшим от передозировки, доступна [здесь](#).

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.841